

OFICINAS Y TALLERES:
Barbará, 11 y 13. - Teléfono 1316
Dirección telegráfica y telefónica:
PUBLICIDAD - BARCELONA

LA PUBLICIDAD

Sábado 6 de Julio 1911
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
Barcelona, una peseta al mes
Provincia... 4,50
Unión Postal... 9,00
Anuncios y esquelas según tarifa

Fundador político: EUSEBIO PASCUAL Y CASAS

5 - CÉNTIMOS - 5 † Informaciones - Política - Literatura - Ciencias - Artes - Sports - Teatros † EDICIÓN NOCHE

Ferrocarril de Orleans
RELACIONES DIRECTAS
entre Barcelona y Paris (Quai d'Orsay)

Se expenden en la estación de Barcelona billetes directos de primera, segunda y tercera clases
Primer clase: Ptas. 24'55 y frs. 108'55. Segunda clase: Ptas. 18'55 y frs. 73'25. Tercera clase: Ptas. 11'90 y frs. 47'75.
Billetes de ida y vuelta de Barcelona a Paris (Quai d'Orsay), con facultad de detenerse en todas las estaciones del itinerario.

Facturación directa de los equipajes de Barcelona a Paris
Horarios desde 1.º de Julio de 1911

Table with columns for IDA and VUELTA, listing routes to Paris, Burdeos, Tolosa, Narbona, and Cerbere with departure times and class prices.

(a) Coche-Restaurant de Barcelona a Cerbere...
(b) Coche-Restaurant de Burdeos a Saint-Pierre-des-Corps...
(c) Suplemento de 2'45 pesetas de Barcelona a Cerbere...
(d) Coche-Cama y Coche directo de 1.ª y 2.ª clase de Cerbere a Paris (Quai d'Orsay)...

PEQUEÑA TRIBUNA
El Concejo

Caída sesión del Ayuntamiento en un nuevo espectáculo que evolucionó. Están los concejales a la orden del día. Y entre dictamen y dictamen, por cada proposición y en cada interposición se oíen mil voces como pallas.
La invidia se desliza en cada debate. Hay frases gruesas. Todo huele y no á úmbar. La mayoría radical, dividida en fracciones que se acusan, se odian, proponen escaramuzas, sopiéndose entre sí sus componentes.

Pamplinas

¿Quién ha sido el guapo que ha negado que España no es un país de pandetera?
¿Quién ha sido?
No, si no es para matarla. Si ustedes le conocen, les estimaré que me lo presenten para poderle decir:
Compadre, está usted en uno de los mayores errores.

Los comerciantes importadores y exportadores

La Asociación de Comerciantes importadores y exportadores de Barcelona, ha elevado al Gobierno una notable exposición en la cual se solicita la reforma de la cuota contributiva.
La mencionada Asociación, genuina representación del Comercio exterior español, a cuyo desarrollo dedican todas sus energías los industriales asociados, entendiéndose el caso de levantar la voz en defensa de sus intereses gravemente amenazados y se dirige a los Poderes públicos para tratar de poner término a un estado de cosas que va haciéndose ya insostenible.

LOS DISPUTADORES

Una de las características españolas es la perpetua potencia impetuosa, descompuerta, choque de dos despotismos que no se avienen a cederse el campo, disputa de moros y cristianos, de herejes é inquisidores, con súbito recambio a la violencia, según el método peculiar del cabezillo carlista.
Si un español dice: blanco, nunca falta otro que diga negro, y ya están enzarzados, hasta que los amigos cambian de conversación.
Así que no hay medio de convenir a nadie de nada. Somos torzudos, rotundos é exclusivistas; no admitimos en el mundo más verdad que la nuestra, y de la discusión no sale aquí la luz, como no sea en forma de chispas que puedan echar los contendientes. En el fondo de ese vicio público sólo hay una vanidad enfermiza, que á falta de la victoria en las cosas, cultiva el yo por el método más elemental; y una cólera sorda contra la propia incapacidad, más ó menos confesada. Como la gente estudia y piensa poco, no aprende á estimar la verdad objetiva, ni siente el lazo espiritual que nos liga con lo exterior; propende al encastillamiento espiritual, que delicia de asperamiento, tomando de buena fe por verdades eternas sus errores, sus debilidades ó sus máximas. Además, existen desdichados á quienes la pobreza ó la cobardía obligan á esconder sus opiniones, y estos tales defienden lo que ocultamente odian, con una especie de rabia venenosa y concentrada, como si quisieran hacer pagar á sus contradictores la propia flaqueza moral.

Asamblea Marítima de Levante

El Ayuntamiento de Valencia ha acordado concurrir á la Asamblea delegando su representación y de la Alcaldía en don Pedro Aliaga. Igualmente se esperan las representaciones de los Ayuntamientos de Murcia, Cartagena, Palma de Mallorca y Barcelona.
Próximamente llegarán para tomar parte en las deliberaciones de la Asamblea el señor barón de Valbert, por la Liga Marítima de Valencia, D. Juan Gómez, don Vicente Llorens, presidiendo los comisionados de las Sociedades El Progreso Pescador y Marina Auxiliante del Caballero y además dos representantes de la Liga Marítima de Pescadores de la propia demarcación.
El senador señor Rahola, en representación de Gerona, llegará el sábado próximo, á las cuatro de la tarde, procedente de Barcelona.
La Junta provincial de la Liga Marítima de Mahón se ha adherido, designando á D. Enrique Jimeno, como presidente de la de Castellón de la Plana, para que la represente en la Asamblea.
El vicepresidente de la Asamblea don Adolfo Navarrete, llegará mañana, á las seis de la tarde, procedente de Valencia, con objeto de ultimar los trabajos preparatorios de la misma, dando posesión al Comité ejecutivo que ha de funcionar bajo la presidencia del Excmo. señor ministro de Marina.
Aprovechando el próximo viaje del señor ministro de Fomento á Zaragoza, se le ha reiterado la invitación que personalmente le hicieron los señores Gasset y Santacruz, para que se digne presidir la sesión de clausura el lunes próximo.
Además del Ayuntamiento de Castellón se han adherido en concepto de asambleístas D. Rafael Fabra, D. Salvador Guinot, D. Federico Barrachina, D. Ricardo Carreras, D. José Serrano y D. Domingo Gallifre.
La Comisión de Obispos se reúne todos los días en el Círculo Mercantil, imprimiendo gran actividad á sus funciones y resolviendo la cuestión de hospedajes de los asambleístas que próximamente llegarán y pasando mañana á visitar oficialmente á las autoridades de Castellón para reiterarles la invitación hecha de asistencia á la Asamblea de carácter esencialmente nacional.
Ha sido encargado al Hotel Suizo el servicio que en honor de los señores asambleístas se dará á la una de la tarde del lunes próximo en el pintoresco sitio del Pinar.
Se ha invitado á la Compañía Transatlántica y la línea de vapores Ictea Marítima de Palma de Mallorca desahogado para que la representen á la Asamblea, antes del sábado próximo.

En Puigcerdá, Cerdaña

Se alquila un magnífico chalet, situado á cinco minutos de la frontera, paseo de Bourg-Madame.
Reune las mejores condiciones para el verano, está rodeado de frondoso arbolado, tiene abundante agua y electricidad, está completamente amueblado, ropa blanca y todos los utensilios de cocina. Hay piano.
Razón: Barbará, 11, 1.ª

NOTAS DE PARÍS
JAQUE

—Es usted á jugar, vecino; sólo moviendo el alfil blanco puede evitar el jaque de esa torre, que era previsto, no obstante el sin número de piezas que parecían estorbárselo. Si prefiere tomar la ofensiva moviendo el caballo negro, entonces la partida se complica y donde las dan las toman.
—Aguarde usted, hombre; deje que considere la jugada. Es verdad que era prevista, pero así y todo me ha cogido de improviso.
Así deben estar hablando los dos ministros de Negocios Extranjeros, el francés y el alemán, teniendo por espectadores del juego á sus colegas el inglés, el austriaco, el ruso, el italiano y el español.
Dejémosles cavilando la jugada y pensemos en nuestra situación los que, quieras que no, venimos obligados á sostenerles el tablero.
Es indudable que si alguno de los dos se enfada y de un pufelazo rompe el tablero, sobre nosotros pueden clavarse las astillas.
Justicieramente, nadie negará que el proletariado catalán, ó una buena parte de él, no haya demostrado que está cansado de servir de pedestal. Tanto lo ha dicho y demostrado que para obligarle á continuar á que lo sea se ha procedido contra él con todos los medios que facilita la más refinada barbarie, el hambre, la sed, los palos, la tortura y el plomo. Ese proletariado es el único que puede, en materia de castigos, equipararse á los milicianos rusos.
Desde luego, entre el militante catalán resucitando como un cero á la izquierda, al mismo como militante de provecho, á algún raro escribidor de artículos kilométricos, inflado de sí mismo, y cuyo triste mérito consiste en saber esconderse ó huir cuando caen rayos y salir á la superficie cuando hace sol; empuñar la espada, digo, la pluma, garrapatear siempre los mismos argumentos, empeñado en disputar eternamente con cuantos él crea que valen algo, abriéndolos con interminables discusiones, para que una vez fastidiados de su sumptuosa charla, le dejen como se deja á los monomaniacos, pelarse solos, y entonces, el héroe de café concertino exclamará dirigiéndose, indirectamente á la que él considera plebe del ideal: Ni el ancón de «Chante Clair» tiene ni celebridad, ni una firma!
Pero eso no impedirá que así que ameace nueva tormenta, el estirpe definidor del ideal, en vez de quererlo sostener

EN CALAF

Espacioso local á propósito para cinematógrafo ó fábrica, se alquila en esta villa. Para informes don Jaime Piñol, constructor de carros, Plaza de los Arboles, Calaf.

VESTIRA USTED BIEN
CON EL IRREPROCHABLE CORTE INOLES

Este un tribunal inquisidor, echará á correr como los topos, hacia el escondrijo. También el proletariado francés tiene probado que la carga le estorba y que se halla dispuesto á echarla abajo.
Hace dos años los representantes del proletariado inglés se unieron á las declaraciones de los que en un Congreso Internacional sostenían que el proletariado universal tiene que echar la carga al suelo.
La única duda que existe es la de si el proletariado alemán, cuya enorme cantidad cuenta por mucho, hará defección, es decir, continuará siendo imperialista antes que revolucionario. De ello tienen dada alguna prueba sus representantes. Si el proletariado alemán, imitando al imperialismo burgués que hoy dirige su Estado, quiere también dirigir el mundo del trabajo, para probar que la raza germánica tiene la cabeza mejor organizada que el resto del mundo, entonces es cuestión de que todos los militantes reconozcan la superioridad alemana y se sometan ante los Marx, Engels, Singers, Bebel, etc., ó es cuestión de probar que todos los que tenemos experiencias de trabajo y producción y hemos hecho funcionar el cerebro orientados por el propio maestro que dijo: «Aun la República es opresión y tiranía, tenemos derecho á ser considerados como factores de tanto valor como el que más en materia de honrar la especie á que pertenecemos, el nombre que llevamos, la porción de tierra donde hemos nacido, la madre que nos ha dado á luz en todo lo que concierne á saber organizar una nueva sociedad en la que el trabajo sea amado, la producción regulada, el consumo complacido, la libertad garantida, el ambicioso refrenado, el débil protegido, la explotación desconocida, y la justicia, por lo menos, dignificada.
Para que esto sea no basta la voluntad de un hombre bien preparado, ni aun bastan un millón, es indispensable que un gran estado de conciencia universal quiera y el fenómeno se realice.
Los jugadores que están alrededor del tablero estudiando una jugada internacional, preparan el momento más oportuno para que el actor se realice. Si estudiada la jugada entran en juego todas las piezas en forma de cañones, será el instante más propicio para que el estado de conciencia universal se manifieste. Si se manifiesta por completo será el triunfo de la Revolución Social, si se manifiesta sólo un flanco, en vez de la grande emancipación social registrará la Historia un capítulo miserable cuyo repugnante ejemplo se oponga á los tiempos de Don Opas.
Baldomero Ullar
Julio, 1911.

Madrid
SANTO DEL DÍA
Santa Isabel reina de Portugal y San Nicóforo, mártir.
SANTO DE MAÑANA
La Traslación 2.ª de Santa Eulalia, vg. y mr. y Santos Zenón y comp. mrs. y Anstola virgen y mártir.

Boletín oficial

El de hoy publica lo siguiente:
Anuncio y pliego de condiciones para adjudicar por concurso la construcción de un puente de hormigón armado sobre el río Ciudadadmedina, entre Martiricos y la Goleta.
Convocatoria á los maestros y maestros de las Escuelas para que asistan á la Asamblea que se celebrará en la Universidad los días 21, 30 y 31 del corriente y á 2 de Agosto próximo y temas que se discutirán en la misma.

Crónica general • Políticas • Sociales • Arte • Teatros • Sport •

Políticas

Lo de Africa

En los círculos políticos y centros oficiales es tema de toda clase de discusiones el problema de Africa. Ni una noticia. Todas las conversaciones giran alrededor del mismo asunto: de Agadir, de Larache, de Alcazarquivir, de Fez, de Mequinez, etc.

Lo U. F. N. R.

En cumplimiento de acuerdos tomados en su última reunión por el Consejo en pleno de la Unión Federal Nacionalista Republicana se han cursado telegramas de felicitación al Gobierno y Asamblea constituyente de Portugal y al presidente del Gobierno español pidiéndole el pronto reconocimiento oficial de la República portuguesa.

Además se ha enviado a los presidentes de las Diputaciones provinciales de Barcelona, Gerona y Tarragona, el siguiente oficio:

Honorable compatriotas: El Consejo en pleno de la Unión Federal Nacionalista Republicana, reunido en Barcelona, ha tomado el acuerdo de felicitar a la Corporación que vos bien dignamente presidis, por haber dado el primer paso hacia la reconstrucción de la gran ciudad de Cataluña.

La Unión F. N. R. Nacionalista Republicana aspira a la constitución de un Parlamento catalán dentro de la Federación española, con todas aquellas facultades políticas, administrativas y en general soberanas que sean natural consecuencia del reconocimiento de la personalidad nacional de Cataluña.

Aunque el acuerdo adoptado encamina a la mancomunidad de las cuatro provincias catalanas para fines de beneficencia, obras públicas y alta cultura no satisficé del todo nuestros ideales, como lo consideramos un paso efectivo para llegar a ellos, no podemos menos de aplaudirlo con entusiasmo.

El Consejo de la Unión Federal Nacionalista Republicana, como a representación suprema de nuestra comunión política, os participa que transmitirá con gusto a todos los diputados y Cortes, senadores, diputados provinciales y concejales, así como a los periódicos adheridos a nuestra organización, las indicaciones que os dignéis hacerle con el objeto de remover todas las dificultades que surjan para la realización de tan patriótico pensamiento.

Vivid muchos años. Barcelona 7 de Julio de 1911.—El presidente, J. M. Vallés y Ribot.

También se ha dirigido la siguiente comunicación al presidente de la Diputación Provincial de Lérida:

Excelentísimo señor: Con fecha de hoy hemos enviado a los excelentísimos presidentes de las Diputaciones de Barcelona, de Tarragona y de Gerona, un oficio que dice... (continuación se transcribe el oficio anterior).

Habiendo sabido que por no estar reunida la Corporación que vos bien dignamente presidis no se ha podido tomar acuerdo sobre la iniciativa de la de Barcelona, el Consejo de la Unión Federal Nacionalista Republicana os ruega que os hagáis eco de los patrióticos anhelos que la animan, demanda que nunca queremos ver interpretada como intento de influir en las deliberaciones libérrimas de la Diputación más que en la forma en que puedan hacerlo noblemente los ciudadanos que aspiran a una resolución patriótica.

Vivid muchos años. — Barcelona 7 de Julio de 1911. — El presidente, J. M. Vallés y Ribot.

Esta noche, en el Ateneo Pi y Margall, de la Barceloneta, tendrá lugar un gran mitin organizado por la Juventud de Unión Federal y los socialistas, contra la intervención armada de España en Africa.

Hablarán en él prestigiosas personalidades. En la Barceloneta ha despertado el acto grande entusiasmo.

el señor Estartús Eras, de Gerona; D. Teodoro Avila y el citado doctor Villegas. Todos convinieron en la necesidad de emprender una activa campaña por todo Cataluña y de trabajar en la organización de comités, juntas y demás para las próximas elecciones municipales.

Se encuentra en Barcelona el publicista ágrata Juan Montseny, Federico Urales. —Esta noche a las diez celebrará Junta general extraordinaria en su local social el Centro de Unión Republicana del distrito séptimo.

Dicha reunión ha sido convocada para tratar de asuntos políticos de actualidad. —La Agrupación Socialista ha retirado su representación del Patronato de presos que preside D. Pablo Isart Bula.

En breve marchará a Cardó a tomar las aguas, nuestro distinguido amigo don Francisco Layret. —Los elementos afectos a la Unión Republicana tienen en proyecto la celebración de un importante acto de propaganda en el distrito octavo, cuya fecha han fijado para el...

En Bellas Artes

El célebre poema «Liliana», de Apelles Mestres, que se ha de representar mañana en el Palacio de Bellas Artes, constituirá seguramente un gran espectáculo artístico.

Los ensayos que hasta ahora se han hecho de dicho espectáculo, han demostrado que el maestro Granados ha puesto todo su gran talento musical al servicio de la obra poética. También los eminentes pintores Vilomara y Moragas y Alarma, tanto en decoraciones como en la construcción de las figuras artísticas de los personajes de la obra, dibujados por Apelles Mestres, han realizado una verdadera maravilla de arte decorativo.

El festival constará de dos partes y tres cuadros, comenzando la primera con un gran concierto dirigido por el maestro Pahissa, en la siguiente forma:

- 1.º Der Freischütz (obertura), Weber.
2.º Estudio sinfónico, Pahissa.
3.º Macbeth, Strauss.

Segunda parte. — Después de un preludio por la orquesta, comenzará la primera representación del gran poema lírico «Liliana», letra y figurines del eminente poeta artista Apelles Mestres y música del insigne maestro Enrique Granados, con decoraciones de los escenógrafos Vilomara y Moragas y Alarma.

Dirigirá la orquesta el maestro Pahissa. Tomarán parte en el espectáculo 60 coristas, un numeroso cuerpo de baile, figurantes y comparsas.

La dirección escénica correrá a cargo del notable artista señor Sanjaume. Cantarán e interpretarán los personajes de la obra los distinguidos artistas siguientes: Liliana, señorita Lloró; Flok, señor Puiguari; Mik, señor Capdevila; Puk, señor Sanjaume; Flor de M., señor Balot; otros de raras y sílfides.

La dirección del cuerpo coreográfico a cargo de la maestra Paula Pàmies. Con tales elementos no es dudable que el éxito corone el espectáculo.

Conforme a lo dispuesto por la Comisión organizadora, la VI Exposición Internacional de Arte podrá continuar siendo visitada gratuitamente por la clase obrera el domingo próximo, de nueve a doce mañana.

Con el propósito de dar mayor amenidad a la visita tendrá efecto en el local del Certamen en la propia mañana, la celebración del segundo concierto, que correrá a cargo del maestro Goberna y del Orfeo Barcelonés, de cuya entidad es director el mismo.

He aquí el selecto programa dispuesto por el señor Goberna, a quien correspondrá la ejecución de la música de órgano.

- Programa (órgano solo):
1.º Introducción y fuga, S. Perali.
2.º Andante expresivo, H. yún.
3.º Marcha fúnebre, Goberna.
Órgano y Orfeo Barcelonés:
4.º La nostra ensenya (tres secciones), Serra.
5.º L'Emigrant (hombres solos), Vives.
6.º Cantantibus organis (conjunto), la parte a solo por la señorita Serra, Liszt.
7.º Esclat núm. 1, dedicado al doctor Robert (coro y órgano), Goberna.

Nota: Las piezas de conjunto serán dirigidas por el maestro señor Giber, subdirector del Orfeo.

Sociales

LAS HUELGAS

A la opinión pública

Trabajadores! Ciudadanos! Las luchas entre el capital y el trabajo son cada día más dignas de estudio y de que la opinión pública se interese por conocerlas. En esas contiendas debe imprimir la razón, y para que impere ese preciso que los obreros, con serenidad inquebrantable y con el tesón que la justicia de su causa requiere, hagamos intervenir a la ciencia para que ella, como tal y no como partidista, emita la opinión que de la misma se solicita.

Entendiéndolo así la Sociedad de Oficiales Caldereros en Cobre, en huelga desde hace quince semanas, se ha dirigido a varias Corporaciones médicas de Cataluña y a eminentes doctores en Medicina, solicitando se sirvan emitir informe acerca de si el trabajo de los obreros de este oficio es ó no nocivo para la salud, si la jornada debe limitarse a menos de diez horas y si la alimentación ha de ser frugal ó nutritiva.

La ciencia, pues, va a dar su dictamen, que hemos de suponer imparcial, en pro ó en contra de nuestra demanda de limitar, por lo que data a la salud de los obreros, a nueve horas la jornada de trabajo.

Así como la ciencia ha sido invitada, invitamos a la opinión pública al gran mitin que tendrá lugar el domingo próximo, 9 del corriente, a las diez de la mañana, y en el Teatro Triunfo, sito en el Paseo de San Juan frente a la calle Roch Cardal.

Trabajadores! Ciudadanos! demostrad vuestra asistencia al mitin que os interesará por la salud del pueblo.

La Junta Barcelona, 7 de Julio de 1911.

Junta de Reformas Sociales

En la última sesión de la Junta local de Reformas Sociales, presidida por D. José Puig de Asprey, delegado del señor alcalde, se tomaron los siguientes acuerdos:

Archivar a los efectos de ley, los reglamentos particulares de trabajo de la panadería «Austro Húngara» de D.ª María Casanellas, viuda de Cabané; de la de D. Gabriel Solé; de la del «Siglo» de don Antonio Lafau; del taller de construcción de piezas para ropas, bolas de piedra, sillas y otros objetos de tontería de D. José Serenós; de la panadería de D. Félix Carcasones; y de la de «Flor de la Espiga» de D.ª Josefa Amigó, viuda de Casanellas.

Enterada de una comunicación de la Inspección central del Trabajo del Instituto de Reformas Sociales agradeciendo el interés de la junta por el pronto restablecimiento de D. José Marvá.

De conformidad con el dictamen de la ponencia, inhibirse de todo acuerdo resolutorio acerca un escrito de la Sociedad de patronos carreteros de transporte de hortalizas y frutas de los Mercados y Asociación de obreros transportadores de los Mercados referente a la observancia del descanso dominical en los Mercados de esta ciudad. Nombrar vocales inspectores por durante el segundo semestre del corriente año a los vocales patronos y a los vocales obreros.

Reclamar informe de la Inspección industrial municipal acerca de una petición de exención del descanso dominical en una fábrica de ácido carbónico líquido.

Transmitir al jefe del Cuerpo Médico municipal una denuncia, respecto a condiciones anti-higiénicas, de un taller de la calle de Tarragona.

Aprobar y remitir al Instituto de Reformas Sociales los interrogatorios diligenciados de las huelgas siguientes: de obreros herradores de las principales herrerías, de obreros de los talleres Unión Metalúrgica, de operarios constructores de camas «omeadas de madera del taller de D. José Pelegrí, de los de la fábrica de telas metálicas de Francisco Riviere e hijos, de los talleres de automóviles La Hispano Suiza, de la tintorería y aprestos de Mercadé e hijos, de la fábrica de vidrio de Juan Vilella, Sociedad en comandita, de la fábrica de hilados de Mora y Fábregas, hortelanos recogedores de las bacuras, de los obreros de la fábrica de aprestos y tintorería de Serradora y compañía, de la fábrica de vidrios planos de Buxeras y Codorniu, de aserradores mecánicos de doce casas, de los obreros de las fábricas de harina, de cargadores y descargadores de agencias de transporte de ferrocarriles, de faquines de conductoras de muebles, de la fábrica de blanqueo de D. Francisco Vial, del taller de maquinaria de D. H. Peter, de la fundición de hierro de D. José M.ª Lacoma, de la fábrica de curtidos de D. Jaime Hugas, de la de aceite y envases de G. Sansó e hijos, de obreros molinos del taller de D.ª Elvira Canutich, de aprendices de la imprenta de Viuda y Compañía, de los obreros de la de Henschel y Compañía, y de los obreros y cocheros de ómnibus La Tatarsal.

Barcelona 7 de Julio 1911.

La huelga de tejedores de Tarrasa

Hablan los obreros La comisión de huelga nos remite para su publicación el siguiente escrito:

El nuevo cariz de la huelga de Tarrasa Como estaba anunciado, el jueves próximo pasado celebróse la reunión de la sección de tejidos para concretar una orientación ante el conflicto actual.

A la hora anunciada el espacioso salón de actos de la Casa del Pueblo, era insuficiente para dar cabida a un sin fin de obreros que tuvieron que apostarse en los jardines, invadiéndolos por completo, produciendo un aspecto admirable.

El presidente abrió la sesión, explicando que su objeto no era otro que el de discutir y aprobar la conducta a seguir. Diferentes fueron los tejedores y tejedoras que hicieron uso de la palabra, y todos, absolutamente todos, en diferentes sentidos, expresaron la necesidad de ir al paro general de la sección de tejidos, por ser de suma necesidad para el triunfo de nuestras aspiraciones.

En resumen: se acuerda, después de preguntar si hay algún individuo contrario al paro, que el viernes por la mañana empiece el paro general de tejedores y tejedoras, y que si algún obrero, por no conocer el acuerdo, acudiere al trabajo, que se le comunicare lo más pronto posible para que abandone el trabajo y venga a solidarizarse con nosotros, para hacer más fácil nuestra victoria.

La burguesía, imposibilitada de triunfar dentro la razón, emplea los medios que le vienen en mano; poco le importa que las palabras que en diferentes ocasiones ha hecho publicar por medio de hojas y de la prensa, de que «por amor, por patriotismo», siempre se han sacrificado en beneficio de este pueblo; pero el pueblo trabajador de Tarrasa, podrá haberse convencido de que su único amor está en la caja de caudales y que la palabra «patriotismo» sólo la usan para explotar a los trabajadores con más furia y el día que estos obreros se atrevan a levantar la cabeza por no poder resistir más el peso de la acelerada explotación, ya no hay amor, ni patriotismo, transformando esas palabras en miseria para los que les enriquecen y un aparato extraordinario de fuerzas de la guardia civil que invade todas las calles para que nadie se atreva a protestar de tanta barbarie.

Así obra la «filantrópica» burguesía de Tarrasa. Así preside el gobernador señor Portela su concurso a las luchas entre el capital y el trabajo, una huelga que hace más de un año que dura afectando a todo un pueblo y las autoridades, siendo las predestinadas de velar por la tranquilidad de los pueblos a que son servidores de administrar con equidad y justicia, se prestan sólo al lado de la burguesía sin querer preocuparse de qué parte está la razón, demostrando el representante del demócrata Canalejas, que no conoce otra razón que la de la fuerza y que habiendo invadido todo Tarrasa de guardia civil al servicio de la burguesía ya ha cumplido su misión, confiando en que tarde ó temprano la razón de la fuerza triunfará.

Desorientado del señor Portela que habla de una razón al servicio de esta ciudad; ha llegado el momento de que, dada la actitud de la burguesía ante la energía y constancia de los obreros, sepamos cuál es el concepto que tiene formado, qué finalidad es la que le inspira, si es que se ha conjurado con la burguesía para matar con la fuerza armada este espíritu cobrado en los corazones obreros ó si es que desconoce el fundamento de esta lucha en que la burguesía tiene tanto interés en tergiversar.

Ya hemos dicho diferentes veces que muchas cosas que salen del Gobierno civil son falsas y lo prueba el que muchas de ellas pintan siempre una pronta solución que no se ve por ninguna parte, sino al contrario, el conflicto va tomando nuevos caracteres que demuestran la vida que tiene para llegar a triunfar.

La Comisión de huelga. Tarrasa, 7 Julio de 1911

Memorandum

La Sociedad de lampareros latoneros y hojalateros, celebrará reunión general reglamentaria hoy sábado, a las nueve de la noche, en su local social: Vista Alegre, 18, 1.º

La Sociedad de oficiales pintores de la barriada de Gracia, celebrará reunión general ordinaria, mañana domingo, 9 del corriente, a las diez de la mañana en su local social, Monseny, 67, 2.º

La Unión de Obreros Mecánicos celebrará asamblea general ordinaria en el nuevo local social, calle Tres Llitns, número 3, principal, mañana domingo, a las nueve y media de la misma.

La Sociedad de aserradores mecánicos celebrará reunión a las nueve de esta noche en su local social, San Gil, 19, para tratar entre otros asuntos de la huelga de aserradores de Villafranca del Panadés.

La Asociación de obreros en vidrio se reunirá mañana domingo, a las nueve y media de la misma en su local social, Luna, 14, 1.º, para tratar de la reforma del Reglamento, del nombramiento de la mitad de la junta y aprobación de cuentas.

La Sociedad de fundidores, desbrabadores y peones celebrará reunión general que tendrá lugar el domingo, día 9 del corriente, a las nueve de la mañana, en el local social, Guardia, 14, para tratar los asuntos siguientes:

- 1.º Aprobación del acta anterior.
2.º Trabajos llevados a cabo por la junta.
3.º Es conveniente federarse dentro de la Confederación Obrera de España?
4.º Discutir los estatutos de la Federación Metalúrgica.
5.º Asuntos generales.

La Nueva Semilla, sociedad de pintores, celebrará reunión general extraordinaria hoy sábado, a las nueve de la noche en su local social, Poniente, 24, 2.º Siendo los asuntos a tratar de transcendencia para la clase, se suplica la asistencia.

PARA LA VIUDA E HIJOS DE BARÓ

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Total: 372.40

(Continúa abierta la suscripción.)

Teatros

SALON VARIÉDADES.—Se ha estrenado en este favorecido cine, un juguete cómico titulado «Refrassat», primera producción del estudioso joven D. José Astell.

Sin que el asunto sobre que se basa la acción sea una novedad, está escrita con cierta galanura y abundan tanto las situaciones cómicas, que el público, verdaderamente sorprendido, teniendo en cuenta que se trataba de un novel autor, le acogió con verdaderas muestras de aprobación, siendo llamado ininidad de veces a escena entre calurosos aplausos.

El joven Astell, demuestra intuición y vis cómica y estudiando con fe y entusiasmo no dudamos será un continuador más, y no de los vulgares, del esplendor de la literatura catalana.

Hoy sábado tendrá lugar en el teatro Imperio el debut de una aplaudida compañía cómico-lírica, dirigida por los señores Artega y Parera, de la que forman parte las simpáticas y aplaudidas primeras típicas María Morató y Angeles Torrijos, dicha compañía alternará con cine y variedades. El lunes se despedirá el artista Lopretti.

Dinámica atmosférica

El tiempo para mañana en la Europa central y meridional

Ayer llovió en el extremo norte y oriental de Europa, donde hoy continúa con chubascos.

En la mayor parte del continente el cielo es espléndido y la temperatura ardiente. Mañana continuará el mismo régimen meteorológico, perturbado tan sólo por una línea tormentosa que llegará a las costas andaluzas del Atlántico con oleajes y vientos, pero lluvia escasa.

Esta situación de carácter africano, unida a la especial de Inglaterra, donde sin lluvias, la temperatura es excepcionalmente alta, constituyen una anomalía climatológica continental.

D. Puig

PARIS: se habla español Gran Hotel de París 27, rue de Sommerard, 27; enfrente de la nueva Sorbona.— Habitaciones muy confortables, desde 250 francos cada día; al mes desde 45 francos. Electricidad, Baños, Calefacción central.

NOTICIAS

Rogamos a los señores suscriptores que durante la estación veraniega se ausenten, que nos comuniquen su dirección (fuera de la catal, para enviarles, sin aumento de precio, el periódico, y a la vez les rogamos también que nos precisen el domicilio donde aquí recibe el periódico y nombre a que está hecha la suscripción. Los que vayan al extranjero, abonarán además el importe de los sellos que se emplean para remitirles el periódico.

Esta mañana nos ha visitado nuestro distinguido amigo el director de la Fundación Horaciana de Enseñanza D. Pablo Vila, para rogarnos una reedificación.

El señor Vila no va por ahora ni piensa ir a Suiza, como decíamos esta mañana en un «Eco». Los informes que sobre su supuesto viaje nos había facilitado un amigo, son equivocados. Pablo Vila seguirá como hasta la fecha ocupándose de su escuela y de sus alumnos que no le dan margen para pensar siquiera en viajes de estudio.

La Orquesta Grieg ha sido contratada para los bailes que celebrará la Sociedad El Nuevo Porvenir, de San Andrés, y para las fiestas mayores de Guardiola, Font-Rubí y Sant Celoni.

Mañana domingo, día 9, a las once de la mañana, el doctor M. Segalá y El Talleda dará una conferencia pública en el salón de actos del Ateneo Barcelonés sobre el tema «Los diferentes formas d'alimentació i llur respectiva transcendència social».

Esta conferencia forma parte de la serie organizada por el Institut Médico-social de Catalunya.

A mediados de la próxima semana vendrá a Barcelona para tomar parte en el ciclo de conferencias del Institut Médico-social de Catalunya en el Ateneo Barcelonés, el doctor Ortega Morejón, de Madrid, una de las primeras figuras de la clase médica española, presidente de los subdelegados de Sanidad y del Ateneo Médico-Farmacológico municipal, director-fundador del «Monter Sanitario», académico de la Real de Medicina y delegado y comisario regio en el primer Congreso Español Internacional de la Tuberculosis de Barcelona.

Se propone ahondar en el estudio de las relaciones de «la Beneficencia, la Sanidad y la Política», demostrando la necesidad de la independencia profesional de médicos, farmacéuticos y veterinarios y de su influencia prepotente en la evolución social.

Para el curso próximo, aparte las distinguidas personalidades co-errantes con cuya adhesión cuenta el Instituto, se ha comprometido a dar dos conferencias, una de ellas inaugural del segundo ciclo, el doctor R. Brody, de París, secretario general del Instituto Internacional para la difusión de las experiencias sociales y director de los «Documents du Progrès».

El doctor Brody es uno de los hombres más reputados de la intelectualidad europea.

En la carretera de Mataró chocaron un tranvía y un carro, resultando éste con ligeros desperfectos.

En el Paseo del Cementerio Viejo, una tartana atropelló al niño Arnaldo Castelló, produciéndole una herida de pronóstico reservado en el hombro derecho.

En la Plaza de San Jaime, un coche atropelló a una mujer, ocasionándole una herida de pronóstico reservado en la frente.

Para cubrir la vacante producida por fallecimiento del brigada de la guardia municipal señor Closas, se indicará el subcabo más antiguo.

En la sesión próxima que celebrará la Comisión municipal de Fomento deberá discutirse el dictamen proponiendo la adquisición del convento de Marianas de San Andrés.

Ha visitado al alcalde el señor Benet y Colom. También le ha visitado el comandante del barco italiano «San Marco», a quien, en nombre del alcalde, devolverá la visita el concejal señor Domènech.

Se nos suplica la inserción: «El Consul general de Franc: a Barcelona a l'honneur de faire savoir a ses compatriotes qu'à l'occasion de la Fête Nationale de la République française, il sera heureux de les recevoir le vendredi, 14 Juillet 1911, a dix heures, au Consulat general, calle Cortes, núm. 647.»

El señor marqués de Mariano ha recibido del presidente del Comité provincial para la organización de la Federación Nacional Escolar Catalana, una carta trasladándole un expreso voto de gracias del Comité, por el donativo hecho para gastos de propaganda.

Se ha presentado al alcalde una Comisión de dueños de automóviles para exponerle la queja de que el teniente de alcalde del distrito 8.º les obliga a presentarse en su despacho, no compareciendo él.

El alcalde ha dispuesto que se rieguen con más frecuencia las calles y que se limpie el surtidor de la plaza Blasco de Garay.

El único remedio que cura las diarreas de los niños (diarreas verdes inclusive) hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos, es el Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos.

Después de brillante carrera ha obtenido el grado de doctor en Medicina y Cirugía, con la calificación de sobresaliente, el joven médico Santiago Cerveto Cortés.

En las Casas Consistoriales de Bienes, reunieron las fuerzas vivas de la comarca tratando del estado de la cuestión de aguas de Barcelona, decidiendo persistir con la mayor energía y entusiasmo en la oposición a cualquier proyecto del río Tordera, ya que, considerando aquellas aguas como la base de la vida comarcal, es imposible consentir semejante amenaza.





En mi Charla próxima, continuaré el relato. Hasta entonces, pues, señores míos. Don Nélido

En mi Charla próxima, continuaré el relato. Hasta entonces, pues, señores míos. Don Nélido

BIBLIOGRAFÍA

«LA VEREMA», por D. Manuel Raventós

El propietario del Champagne Codorniu, D. Manuel Raventós, acaba de publicar con el título «La Verema», un interesantísimo libro de una gran utilidad práctica para payeses, cosecheros y propietarios rurales.

El señor Raventós es un industrial que ha hecho un verdadero arte de su industria. Infinitamente laborioso, de un talento práctico extraordinario, es uno de esos hombres modestos que esconden lo mucho que valen. Es además D. Manuel Raventós un enamorado de los campos y de las viñas un adorador de la tierra fecunda que sale pródiga y agradecida a sus cuidados.

Así su libro «La Verema», que parece debía ser obra árida con acopio de datos, estadísticas, descripciones de máquinas y procedimientos de cultivo, sólo útil todo ello, para los iniciados y para una determinada clase de hombres, tiene, además, de ese interés práctico, una cierta emoción y como una cariñosa solicitud al explicar y comentar cada una de las materias que contiene los capítulos del libro.

Más que ese sencillo comentario bibliográfico, acusa el recibo de la obra del señor Raventós, la de dar idea a nuestros lectores de su valer, es decir, sencillos y deliciosos fragmentos del prólogo.

Dice en él el autor de «La Verema»: «Hi ha homens pels quals la collita dels rahims es quecomi com tallar un cupó, com cobrar un lloguer, com rebre lo tant per cent del diner deixat. ¡Pobres malhaunats que no mereixeran que la vinya los fruytés!»

Si de la societat, fent nombres, ne tragem l'amor, si de la agricultura, fent nombres, ne tragem lo goig... ¿pensau que val la pena de viure? Los cepts pera fruytar necessitan quelcom més que fens, treball y sulfat de coure, necessitan amor, necessitan ser mirats tot sovint ab ulls amorosos pel seu amo ó pel seu cuidant.

—¿No os proposau ab la terra res més que fervos richs? Llavors, comprau hisendes bonas dels desgraciats que s'arruinan, explotau las viñas de las familias, explotau la terra y els seus humens, pochos jornals y baratos, molta rigor, no ferhi cap millora y tornarse á vendre la hisenda, per comprame una altre de bona, en altre país pera repetir la funció.

Tallar boscos, esquilmar terras, dividir finques y explotar treballadors, deixantlos diners. Más si teniu mala conciencia pera fer això, no us dediqueu á la agricultura, que va poch á poch á aixecar los homens; sigau banquers, aixís que pugau, y si teniu ambició de fortuna y con de pedra, feuvos polítics, que lo polítich sense cor sempre fa carrera... Llavors seriu richs, potser milionaris... viureu ribent per fora y rabiant per dins.

Més jo no escrich per aquest, no'n entenciam. Jo escrich pels pagesos que estiman la terra y els cepts, per aquells que'n viuen, pero tenen més afany en tenir la bonica que en ferse richs... La edición de «La Verema», de D. Manuel Raventós, es magnífica, formando un tomo cuidadoso y lujosamente impreso, por la casa Oliva, de Villanueva y Geltrú, y anotado el texto con profusión de grabados y fotografías.

Carpeta taurina

Collita torreará el domingo próximo toros de Surra en Cartagena; el 10, en Ormaiztegui, el 11, en Vitoria, los de Llan; el 12, en Madrid, y el 13, en la ciudad del Cid.

Infante y Céspedes torrearán el 20 en Tomelloso.

Para torrear en Marsella el 23 de los corrientes, en Cebreo 15 y 16 de Agosto, y en Madrid durante la carnicula, ha sido contratado el matador de novillos Carlos Nicolás.

El espada Ricardo Torres matará seis murvues en Sanlúcar de Barrameda el día 6 de Agosto.

Me han dicho que el 16 de los corrientes confirma su alternativa en Madrid el diestro Isidoro Martí Flores, el cual está ajustado para torrear en Valencia los días 23 y 28; en Marsella el 10 de Septiembre, y el 23 en Logroño.

Con el alcazarero Antonio Moreno (Lagartijillo) alternará el vallecano García Malla en Badajoz los días 13 y 15 de Agosto, siendo las reses de Mura y Benjuma.

El valiente matador Chiquito de Begonia (ya muy mejorado de sus lesiones) estoqueará cuatro morlacos de Tabornero en Valladolid el 23 de los corrientes.

José Moreno, el simpático espada granadino, tiene ajustadas las siguientes corridas: Día 14 de Julio, Toulouse; 16, Mont de Marsán; 23 y 24 de Agosto, Almería; 29, Dax; 12 de Septiembre, Baza, y 1 de Octubre, Vélez-Málaga.

En Almagro torrearán los días 25 y 26 de Agosto, Minuto y el valiente (sic) Rafael Gómez (Galifó).

En Vitoria, durante el mes de Agosto, dos diestros Collita y Pacomio, estoquearán reses de Sabino Flores.

Enrique Vargas (Minuto), Antonio Fuentes y el Jerezano, estoquearán en Sanlúcar de Barrameda, seis toros del Sallillo, el día 6 de Agosto.

Ha aparecido en Cádiz un nuevo novillero, llamado Antonio Bejarano (a) Gorria. ¡Qué apodo más mono!

Doctos

Pasatiempos

Lo desconocido

Soy el agua y el viento que mueren en tus ojos, las lágrimas de todos los ojos que han llorado, los suspiros que vuelan de los labios futuros. El amor me ha parido y el dolor me ha criado.

Soy recuerdo de algo que surge del olvido, fugaz presentimiento de próximas torturas... Mi alma es hecha del polvo de las almas que y encierra en sí los gérmenes de las almas futuras.

Mi voz es sólo un eco de otras voces perdidas; voces que aún no surgieron y voces que a han pasado. Mi vida es como un puente tendido hacia otras vidas sobre el profundo abismo del Tiempo limitado.

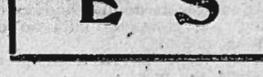
Por más que de ti huyes, por más que de ti huyo, nos veremos juntos rodando en el viento... ¡Hay algo en mí que en otros tiempos ha sido y algo en ti que en otros tiempos ha sido mío!

Será cuna y sepulcro la eternidad sombra... Somos como d. s. notas postizas de un saltirio que se con unden para formar una harmonía... Dos esfinges gemelas custodiando un Misterio.

FRANCISCO VILLALPESCA.

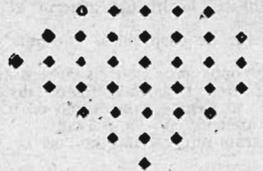
Jeroglífico comprimido

(Remitido por ZORAYA).



Rombo

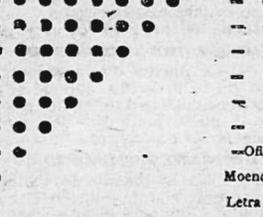
(Remitido por TATÓ)



Sustituir los puntos por letras de manera que vertical y horizontal exprese lo siguiente: 1.ª Consonante; 2.ª Pronombre; 3.ª Indefinido; 4.ª Perversa; 5.ª Pueblo de Batavia; 6.ª Tónica; 7.ª Bebida de indios; 8.ª Parte de edificio; y 9.ª Consonante.

Triángulo

(Remitido por M. RONDEL)



Sustituir los puntos por letras de manera que vertical y horizontal exprese lo que se indica a la derecha y que todas principien y terminen con la misma letra, (menos el final de una).

Aféresis

(Remitido por MAURICIO)

Table with numbers: 12 34 56 7, 34 56 7, 56 7

Números cambia por letras, y en aféresis corriente vertical y horizontal podrá leer lo siguiente. Adjetivo emenino que es nacionalidad

que entra el mar rojo y el Estrecho y en la Arabia porra está. Una especie de bandera, luego una tez especial muy antigua y poco usada, y por fin una vocal.

Las soluciones en el número próximo

Soluciones del número anterior. A la Adición: Escalado. Al Cuadro enigmático: Casimiro, simlado, milanese, rodosado. Al Anagrama-jeroglífico: Torneo.

Puede anunciarse y suscribirse a LA PUBLICIDAD, en BUENOS AIRES acudiendo a nuestro corresponsal, calle Brasil, 1313, letra A.

Se vende en el Kiosco del Teatro de Mayo, Avenida de Mayo, esquina Lima.

EN TREMP. = Se vende y se suscribe a La Publicidad, en la librería de D. A. Durán.

Espectáculos

CIRCO BARCELONES.—Grandes sesiones de cinematografía.

TIVOLI.—«Vedova allegra», «El Girasole» y «Orchi che ragionate».

NOVEDADES.—«Primavera en otoño».

GRANVIA.—«El señor de Carracedos», «Abajo la sicalipsis», «El ordenanza», «Sangre y arena» y «El niño bonito».

NUOVO.—«Gente menuda» «La niña de los besos».

IMPERIO.—Grandes sesiones y variedades de cinematografía.

LA BUENA SOMBRA. Gijón, 3. Hoy noche, exitoso de 27, 027 por las tudeinas.—Ovación a Bianca Stella, y toda la numerosa troupe.—Entrada libre.—Rebaja de precios todas las noches.

CINEMATOGRAFO BELIOGRAFF.—Rambla del Centro, 36 y 38.—Hoy, estreno de dos hermosas películas: «Corazones inquietos» y «Pará ver París».

ANTIGUA PLAZA DE TOROS.—Domingo 9 Julio 1911.

Jaqueta Rodarte LECUMBERRI 6 toros Andaluces A las 4 y media.

Comisión Deportiva de la cumbre del Tibidabo SALUD Y RECREO.—Mañana domingo Concierto por la brillante música del Batallón de Cazadores de Barcelona.—Concierto. Columpios, Carrousel, Skating-Ring, Bóxball, Tiro Florebt, Cinematografía de 8 a 11 de la noche, distracciónes varias, etc., etc.

MUNDIAL PALACE.—Concierto Santos todos los días. Cubiertos desde pesetas 3/50. Los viernes, boullabaise, Sábados, menú corriente y vegetariano.

Imprenta de LA PUBLICIDAD Calle Barbak, 11, bajo.—Teléfono 1 814

GANGA Varios lotes de placas de Gramoph. Boters, 4, rejero. MARIK-OPTICO Gran surtido en gafas y lentes de cristal de roca de 1.ª clase, garantizado, ó pestas. Lentes y gafas de cristal de agua insuperables, a precios reducidos. Se sirven con exactitud y rapidez las fórmulas de los señores Médicos Oculistas. Abierto los Domingos y días festivos hasta la una. Calle Archis, 3 (entre Plaza Nueva y Plaza Santa Ana).

LO INCREIBLE CALZADO PARA CABALLERO Todo cosido, sistema Americano, el más acreditado por su solidez, al precio único de ptas. 10'50 CALLE ESCUDILLERS, 6 (cerca la Rambla) SUCURSALES: Ronda S. Antonio, 70 - Salmerón, 17 (Gracia)

Centro de Saldistas Baños de Ribas ESTABLECIMIENTOS DE MONTAGUT y de PERRAMON Abiertos desde el 1.º Julio a 15 Septiembre DELICIOSO Y FRESCO BALNEARIO TERMAL Y CLIMATOLOGICO Para el estómago, intestinos, aparato biliar, bazo y demás abdominales. Clima sumamente agradable (20 a 24 grados) y tónico-excitante; 810 metros sobre el mar. —Servicio de fonda a pesetas 6'50, 7'50, 8'50, 9'50 y 10'50, todo comprendido. —Comida especial para enfermos y personas delicadas, por una buena cocinera. —Pisos y habitaciones amuebladas para familias que quieran arreglar la comida por su cuenta. —Las hay de todas clases y precios desde 10 a 100 duros toda la temporada. —También se ceden habitaciones con cocina a 4 y 5 reales por día y persona. —Comestibles en los mismos establecimientos o a los mismos precios de Barcelona. —Coche de la casa, en la estación de Ripoll, automóvil al que lo pida con anticipación. —Informes: Unión, 23, pral., ó «Azucarería», Rambla Flores, 30, Barcelona

BALNEARIO DE PANTIGOSA Prototipo de las aguas nitrogenadas 1,636 metros sobre el nivel del mar Temperatura oficial: de 15 Junio a 21 Septiembre Pídanse aguas, tarifas, folletos e informes a la Administración General. Casa, 37.—ZARAGOZA Automóviles de LA TRANSPORTE en Larrau y a la llegada de los trenes en Sabiñánigo Véndese agua embotellada, casa Illas y C.ª, antigua Freixa, Pino, 12

parte? Os aseguro que tendré una satisfacción en que este negocio se zanje de un modo decoroso. —Ninguna explicación tengo que dar a sir Bingo, capitán. Creo haberle tratado mucho más cortesmente de lo que merecía su insolencia. —¡Oh! ¡oh! —exclamó Mac-Turk con un tono de mortales ruecas m'e marcado;—conque es decir que no tenemos más que hablar. Sólo nos queda arreglarnos sobre la hora y el sitio. Supongo que las armas serán la pistola. —Me es indiferente. Lo único que deseo es que la cosa se despache lo más pronto posible; hoy, a la una, si os parece. ¿Queréis indicarme el sitio? —Sir Bingo os aguardará a la una en el sitio llamado Buck-Stane; porque, como toda la sociedad reunida en la fonda va a hacer un plato de pescado en la orilla del río, no corremos peligro de que nos interrumpen. ¡Y a quien, amigo mío, tenéis el honor de dirigirme como debéis servir de padrino? —En verdad, capitán, la pregunta es vaguada. No conozco a nadie en las cercanías... ¿no podríais servir a ambas partes?

jese: Capitán Mac-Turk, esa mujer ha tenido razón. —No será yo ciertamente quien lo diga, capitán, porque no sé quien ha tenido razón y quien no: lo que puedo aseguraros es que siento mucho que tengáis que quejarse de haber sido mal recibido cuando veníais á verme. —Pues, señor, si vos lo sentís, yo lo siento también, y no hay más que hablar sobre el particular. Por lo que hace á mi comisión, no podéis haber olvidado que hace dos días tratásteis á mi amigo sir Bingo Binks con particular desatención. —No me acuerdo de semejante cosa, capitán, pero me acuerdo muy bien de que el hombre que lleva ese apellido tuvo la grosería de tomarse algunas libertades conmigo, haciendo apuestas muy tontas sobre objetos que sólo á mí me interesaban, y me acuerdo también de que por consideración á lo restante de la concurrencia y sobre todo por respeto á las damas, gasté con él mucha paciencia y mucha moderación. —Veo, caballero, que se os alcanza poco de achaque de moderación. ¿Crecéis haber mostrado mucha cuando me agarrásteis á mí sir Bing Binks por el cuello de la casaca como para abrirnos paso, lo mismo que hubierais podido agarrar á un cachorro por el pellejo del pescuezo? Amigo M. Tyrrel, puedo aseguraros que él está muy persuadido de que le habéis tratado esencialmente, en preciso, que yo le llamo de vuestra parte disculpas muy dadas.

jar de aludir á cada instante al modo como había sido recibido. —Por Dios vivo! si hubiera sido un hombre... el mismo rey que hubiera sido... Pero, en fin, M. Tyrrel, he venido á traer os un mensaje cortés, y he sido recibido muy despectivamente. Deberían sacarla á la vergüenza á esa bruja... ¡pero vaya al demonio! Mi amigo sir Bingo Binks, M. Tyrrel... En mi vida olvidaré su insolencia, y si hay á diez millas de la redonda, un condestable ó un juez de paz... —Veo, capitán, que estáis demasiado agitado en este momento para poder explicarme el motivo á que debo el honor de vuestra visita. ¿Gustáis pasar á mi alcaoba? Allí hallaréis agua, una toalla, y así podréis serenaros un poco. —Es inútil, M. Tyrrel,—respondió el capitán con cierta aspereza,—estoy sereno, muy sereno, y no tengo intención de quedarme en esta casa un minuto más de lo que exige el desempeño del mensaje de que me he encargado en nombre de mi amigo. En cuanto á esa Meg Dods... —Perdonad si os interrumpo, capitán Mac-Turk, pero como la comisión de que os habéis encargado no puede tener relación ninguna con esa singular quimera, de la que yo me lavo enteramente las manos, quisiera que... —Si yo creyese que habéis tenido en ella alguna parte, caballero, antes de un cuarto de hora me daríais una satisfacción. Cinco libras esterlinas daría ahora mismo de buena gana al guapo que me di-

tro doctor, si puedo arrancarle de las fauces de la gordiflona vuda Blower, á las que parece que está cosido. —No dudo que haréis todo lo que será regular, capitán; con que lo dicho, dicho á la una nos hallaremos en Buck-Stane... Un momento, permitid que os acompañe. —¡Eh! ¡por Dios vivo! la cosa no es enteramente inútil, pues la vieja de la escoba podría prevalecerse de la obscuridad que reina en ese largo pasadizo, conociendo que el terreno mejor que yo. Por el nombre que llevo que me las ha de pagar, si hay una pistola en la parroquia, y justicia en el reino. —Con esto echó á andar el capitán, agitado de cuando en cuando por el recuerdo de la injusta agresión de Meg Dods, pero recordando una apacible serenidad al pensar en el delicioso convenio que acababa de estipular entre su amigo sir Bingo Binks y M. Tyrrel. Hemos oído hablar de hombres cuya mansa y benévola condición no podía ponerse en duda, y que no tenían mayor placer que el de ver á un miserable, degradado no menos por sus vicios que por la sentencia fulminada contra él, explotar una vida criminal con una muerte dolorosa é infame. Por efecto de una semejante consecuencia de carácter, el capitán Mac-Turk, que realmente había sido un buen oficial, y que era un hombre lleno de pundonor, y de excelentes prendas, no tenía mayor delicia que arrastrar á sus amigos por las